

KFT.05.226.100

QUICK-LOCK Seitenkofferträger

SUZUKI SV 1000 ab 2004



Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung der Koffer :
Gemäß Herstellerangaben

Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidecase racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidecase racks should not be used when luggage is not attached to them.

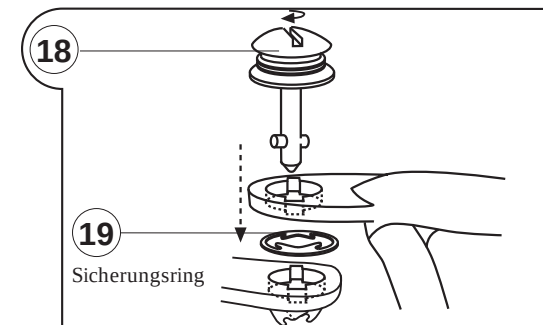
SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts, and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

All screws, bolts, and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts, and nuts.



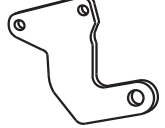
Zur Demontage des QUICK-LOCK-Kofferträgers einfach mit einer Münze oder einem Schraubendreher die Schnellverbinder lösen und Seitenträger entfernen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Bahnhofstrasse 44d
35282 Rauschenberg
-Germany-

Tel.: ++ 49 (0) 6425 820 280
Fax: ++ 49 (0) 6425 820 281

www.sw-motech.com

1 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.05.226.001R/L

Anzahl/ Pcs. 2

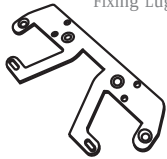
4 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.05.227.001R/L

Anzahl/ Pcs. 2

9 Befestigungsblech
Fixing Lug



KFT.05.227.002

Anzahl/ Pcs. 1

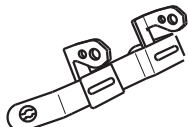
14 Haltegriff
Handlebar



KFT.05.227.910

Anzahl/ Pcs. 1

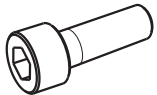
16 Querverbinder
Cross Girder



KFT.05.227.004

Anzahl/ Pcs. 1

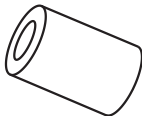
2 Zylinderschraube
mit Innensechskant
Hexagon Socket Screw



M8 x 30 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

5 Distanzbuchse
Spacer



Da=15 Di=6,4 h=24,5

Anzahl/ Pcs. 2

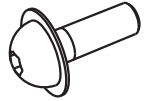
10 Formscheibe
Moulding



KFT.05.227.003/1

Anzahl/ Pcs. 2

15 Linsenschraube
Lenshead Screw



M8 x 16 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

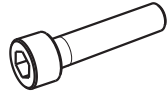
3 Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 12

Anzahl/ Pcs. 4

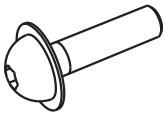
6 Zylinderschraube
mit Innensechskant
Hexagon Socket Screw



M6 x 40 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 2

11 Linsenschraube
Lenshead Screw



M8 x 40 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

17 Kabelverlängerung
Cable Extension

150 mm lg

Anzahl/ Pcs. 4

Stoßverbinder
Connector

1,5 mm

Anzahl/ Pcs. 4

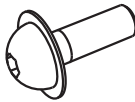
7 Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

12 Linsenschraube
Lenshead Screw



M6 x 20 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

8 Mutter mit Bund
Locking Nut



M 6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

13 Mutter mit Bund
Locking Nut



M 6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

18 Schnellverschluss mit
Federscheibe
Quick Fastener



CAM.2312S11-12Af

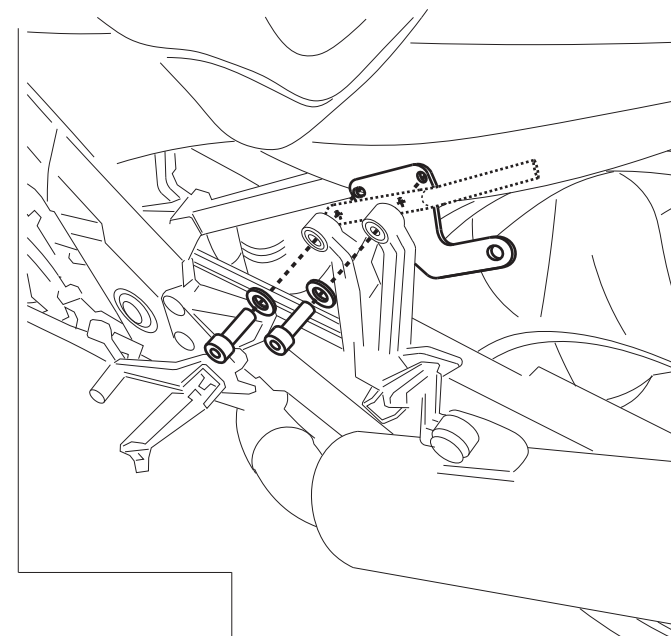
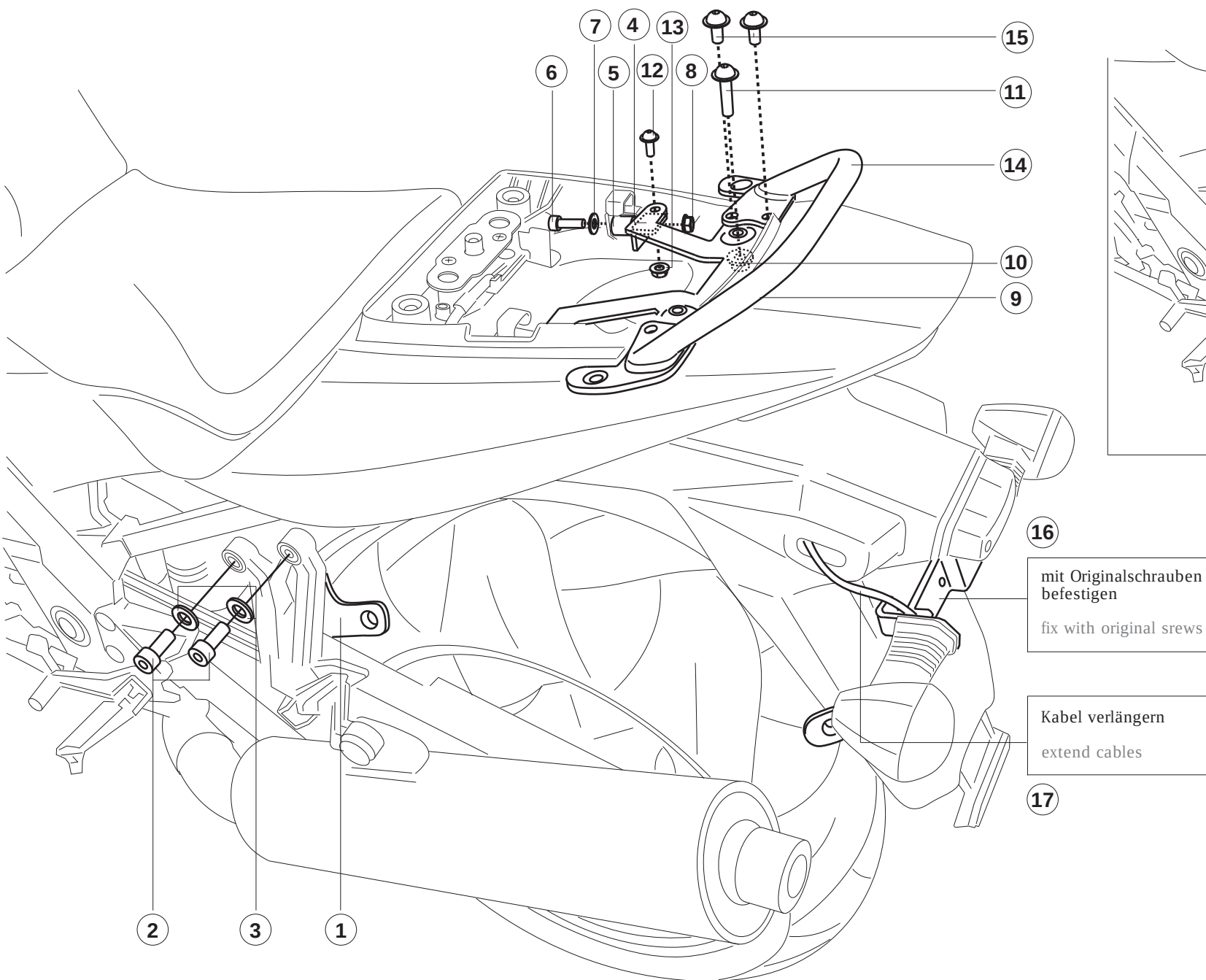
Anzahl/ Pcs. 6

19 Sicherungsring
Retaining ring



CAM.23.125.10-1BP

Anzahl/ Pcs. 6



Wenn Sie einen SW-MOTECH Hauptständer mit Hebegriff verwenden, montieren Sie das Befestigungsblech **1** zwischen Hebegriff und Motorradrahmen. Verwenden Sie dann die dem Hauptständer beiliegenden Schrauben M8x35.

If you use a SW-MOTECH center stand with handle, mount the fixing lug **1** between the handle and frame. Use screws M8x35 enclosed to the center stand.